ENIC Ukraine

ДП «Інформаційно-іміджевий центр»
Міністерства освіти і науки України

Семінар «Оформлення документів про освіту: особливості та проблемні питання»

ОФОРМЛЕННЯ ДОКУМЕНТІВ ПРО ВИЩУ ОСВІТУ

Доповідач:
Віта Солошенко,
керівник відділу перевірки автентичності документів

Документи про вищу освіту державного та власного зразків

Тип документа	Державний зразок	Власний зразок ЗВО
Видається	за акредитованими спеціальностями	за неакредитованими спеціальностями, спільні та подвійні дипломи
Форми затверджують	наказ МОН від 12.05.15 року № 525 **в редакції наказу № 701 від 22.06.16**	вчені ради ЗВО
Міжнародний обіг	приймаються на апостиль і легалізацію	не засвідчуються апостилем та легалізацією

Нормативно-правові акти для оформлення документів державного зразка

Перелік інформації	Постанова КМУ від 31.03.15 №193 «Про документи про вищу освіту (наукові ступені) державного зразка» (зі змінами)
Форми документів	Наказ МОН від 12.05.15 №525 «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) державного зразка та додатків до них, зразка академічної довідки» (в редакції наказу від 22.06.2016 №701)
Опис документів	Наказ МОН від 22.06.16 №701 «Про внесення змін до наказу Міністерства освіти і науки України від 12.05.15 року №525»

Внесення інформації до ЄДЕБО

Вноситься до ЄДЕБО

Інформація про дипломи державного зразка

Дипломи власного зразка ЗВО, у т. ч. спільні та подвійні

Не вноситься до ЄДЕБО

Інформація про дипломи вищих військових ЗО та військових навчальних підрозділів ЗВО

!

Обов’язковою умовою успішної реєстрації диплома є відмітка в журналі реєстрації виданих документів ЄДЕБО

Відмінності між документами державного і власного зразка

документ державного зразка	документ власного (недержавного) зразка
використовуються державні символи України	державні символи України не використовуються
серії документів про освіту містять літери: «А», «В», «С», «М», «Е», «К» «Р»	серії документів про освіту містять літери: «Х», «Т», «Н»
форми та описи документів чітко визначені нормативно-правовими актами	зразки визначаються вченою радою закладу освіти

Форми та описи документів та додатків до них

Диплом спеціаліста	За формою диплома бакалавра, магістра
Диплом молодшого спеціаліста	За формою диплома молодшого бакалавра
Диплом за програмою перепідготовки	За формою документів відповідного ступеня

Зразок диплома спеціаліста

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ СПЕЦІАЛІСТА

SPECIALIST'S DIPLOMA

С17 № 000000

С17 № 000000

П.І.Б.

Name

закінчив у 2017 році
Найменування закладу вищої освіти,
здобув кваліфікацію: освітньо-кваліфікаційний рівень спеціаліст, спеціальність "електричні системи і мережі", професійна кваліфікація "інженер-електрик"

in 2017 completed the full course of
Name of Institution, obtained qualification: Specialist Degree, Program Subject Area "Electric systems and networks", Professional qualification "electrical engineer"

Ректор / Rector м.п., підпис Ініціали, прізвище

30 червня / June 2017

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

З Р А З О К

Зразок диплома молодшого спеціаліста

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ МОЛОДШОГО СПЕЦІАЛІСТА

З ВІДЗНАКОЮ

Е17 №

П.І.Б.

закінчив у 2017 році

відокремлений підрозділ:
здобув кваліфікацію:
освітньо-кваліфікаційний рівень **молодший спеціаліст**
спеціальність **Експлуатація електрообладнання та автоматики суден**

Ректор / Rect м.п., підпис

JUNIOR SPECIALIST'S DIPLOMA

WITH HONOURS

E17 №

Name

in 2017 completed the full course of

subdivision:
obtained qualification:
Junior Specialist Degree
Programme Subject Area **Operation of Ship's Electric and Automated Equipment**

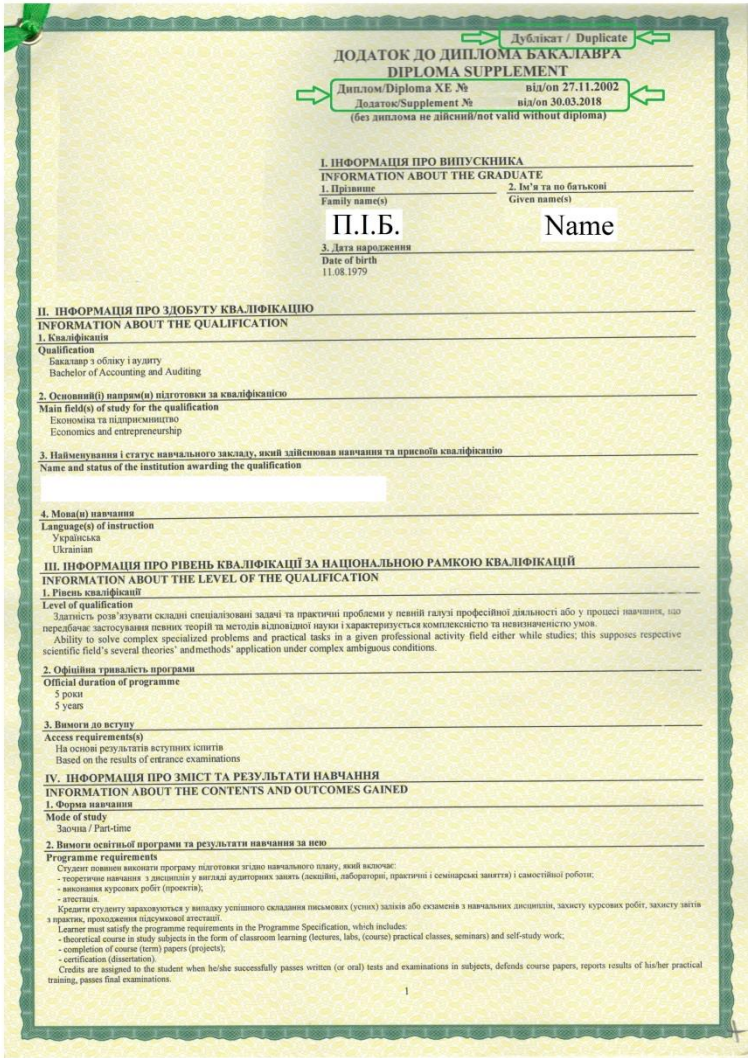
Ініціали, прізвище / Name, Surname

30 червня / June 2017

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

З Р А З О К

Зразок додатка до диплома європейського зразка



Дублікат / Duplicate

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА БАКАЛАВРА
DIPLOMA SUPPLEMENT

Диплом/Diploma ХЕ № від/on 27.11.2002
Додаток/Supplement № від/on 30.03.2018
(без диплома не дійсний/not valid without diploma)

I. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА
INFORMATION ABOUT THE GRADUATE
1. Прізвище / Family name(s): П.І.Б.
2. Ім'я та по батькові / Given name(s): Name
3. Дата народження / Date of birth: 11.08.1979

II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ
INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION
1. Кваліфікація / Qualification
Бакалавр з обліку і аудиту
Bachelor of Accounting and Auditing

2. Основний(і) напрям(и) підготовки за кваліфікацією / Main field(s) of study for the qualification
Економіка та підприємництво
Economics and entrepreneurship

3. Найменування і статус навчального закладу, який здійснював навчання та присвоїв кваліфікацію / Name and status of the institution awarding the qualification

4. Мова(и) навчання / Language(s) of instruction
Українська
Ukrainian

III. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ
INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION
1. Рівень кваліфікації / Level of qualification
Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у певній галузі професійної діяльності або у процесі навчання, що передбачає застосування певних теорій та методів відповідної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.
Ability to solve complex specialized problems and practical tasks in a given professional activity field either while studies; this supposes respective scientific field's several theories' andmethods' application under complex ambiguous conditions.

2. Офіційна тривалість програми / Official duration of programme
5 роки
5 years

3. Вимоги до вступу / Access requirements(s)
На основі результатів вступних іспитів
Based on the results of entrance examinations

IV. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ
INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED
1. Форма навчання / Mode of study
Заочна / Part-time

2. Вимоги освітньої програми та результати навчання за нею / Programme requirements
Студент повинен виконати програму підготовки згідно навчального плану, який включає:
- теоретичне навчання з дисциплін у вигляді аудиторних занять (лекційні, лабораторні, практичні і семінарські заняття) і самостійної роботи;
- виконання курсових робіт (проектів);
- атестація.
Кредити студенту зараховуються у випадку успішного складання письмових (усних) заліків або екзаменів з навчальних дисциплін, захисту курсових робіт, захисту звітів з практик, проходження підсумкової атестації.
Learner must satisfy the programme requirements in the Programme Specification, which includes:
- theoretical course in study subjects in the form of classroom learning (lectures, labs, (course) practical classes, seminars) and self-study work;
- completion of course (term) papers (projects);
- certification (dissertation).
Credits are assigned to the student when he/she successfully passes written (or oral) tests and examinations in subjects, defends course papers, reports results of his/her practical training, passes final examinations.

1

З Р А З О К

Зразок додатка до диплома молодшого спеціаліста

ДОДАТОК
до диплома
Е17 №
(без диплома не дійсний)

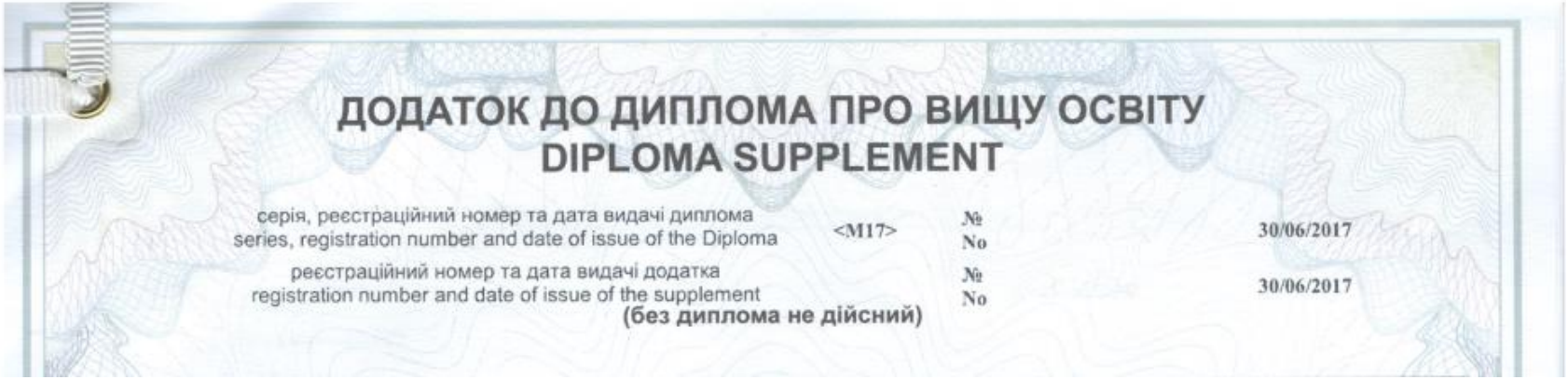
№ **«30» червня 2017 р.**

Прізвище
Ім'я по батькові
Дата народження **15 квітня 1997 р.**
Попередній документ про освіту: **свідоцтво про базову загальну середню освіту СК №**
Найменування вищого навчального закладу / відокремленого підрозділу вищого навчального закладу, що видав диплом:
відокремлений підрозділ
Строк навчання: **4 роки** (нормативний)
Форма навчання: **денна**
Спеціальність: **5.0710407 Експлуатація електрообладнання та автоматики суден**
Періоди практики: **технологічна верстатна слюсарна практика – 4 тижні, технологічна електромонтажна практика – 4 тижні, п плавальна рактика – 44 тижні**
Дата вступу до вищого навчального закладу: **01.09.2013 р.**
Дата закінчення вищого навчального закладу: **30.06.2017 р.**
Академічні права: **доступ до навчання для здобуття освітнього ступеня бакалавра**
Професійні права: **робота на посадах судового електромеханіка після дипломування згідно вимог Міжнародної конвенції про підготовку і дипломування моряків та несення вахти 1978 року, з поправками**
Додаткові документи про освіту: **не надавалися**
Програма навчання складається з таких навчальних компонентів:

Найменування навчальної дисципліни (курсова робота, курсовий проект, практика)	Навчальний час	Кредити ЄКТС[1]	Оцінки
Автоматизовані гребні, електричні устрої	54	1,5	відмінно
Англійська мова (за професійним спрямуванням)	216	6	відмінно
Безпека життєдіяльності	135	3,75	відмінно
Вища математика	81	2,25	добре
Експлуатація суднового високовольтного обладнання	54	1,5	відмінно
Електротехнічні матеріали	54	1,5	добре
Інформатика	108	3	відмінно
Історія морського судноплавства	54	1,5	відмінно
Історія України	54	1,5	добре
Комп'ютерні системи і мережі управління судновими технічними засобами	54	1,5	відмінно
Культурологія	54	1,5	відмінно
Менеджмент морських ресурсів	54	1,5	відмінно
Метрологія, стандартизація і управління якістю	54	1,5	відмінно
Нормативні морські документи	54	1,5	відмінно
Основи екології	54	1,5	відмінно
Основи економічної теорії	54	1,5	відмінно
Основи охорони праці	54	1,5	відмінно
Основи правознавства	54	1,5	відмінно
Основи суднової автоматики	108	3	відмінно

З Р А З О К

Додаток до диплома
Diploma Supplement



ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА ПРО ВИЩУ ОСВІТУ
DIPLOMA SUPPLEMENT

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома
series, registration number and date of issue of the Diploma <M17> № No 30/06/2017

реєстраційний номер та дата видачі додатка
registration number and date of issue of the supplement № No 30/06/2017

(без диплома не дійсний)

З Р А З О К

Найпоширеніші помилки в оформленні

Документ не відповідає державному зразку, чинному на дату видачі

Не відповідає опису: менший розмір, печатка і підпис друковані, ламінація

ДИПЛОМ
з відзнакою

закінчила у 2016 році Комунальний заклад

Дніпропетровської обласної ради» за спеціальністю «Хореографія» та здобула кваліфікацію керівника аматорського колективу (хореографії), артиста ансамблю народного танцю, викладача початкових спеціалізованих мистецьких навчальних закладів.

Директор

30 червня 2016 р.

Е16 №

Найпоширеніші помилки в оформленні

Документ не відповідає державному зразку, чинному на дату видачі

Не відповідає опису: зворотній бік документа не має містити жодних написів

Найпоширеніші помилки в оформленні

Некоректне розміщення державних символів

З Р А З О К

малий державний герб України та написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE»

Найпоширеніші помилки в оформленні

Надруковані зображення печаток та підписів

Не відповідає формі та опису: печатка і підпис нанесені типографським способом

Дублікат

ДИПЛОМ СПЕЦІАЛІСТА

С16 №

закінчив у 1996 році

отримав повну вищу освіту за спеціальністю «Програмне забезпечення обчислювальної техніки і автоматизованих систем»

здобув кваліфікацію «інженер-програміст»

Ректор

21 березня 2016р.

Duplicate

SPECIALIST DIPLOMA

С16 №

in 1996 completed the full course of

obtained complete higher education in the speciality «Software of computer technologies and automation systems»

obtained qualification of «software engineer»

Rector

21 March 2016

Найпоширеніші помилки в оформленні

Невідповідність підпису підписанту, зазначеному в документі, або відсутність даних

Не відповідає формі та опису: не зазначено посаду, прізвище та ініціали підписанта

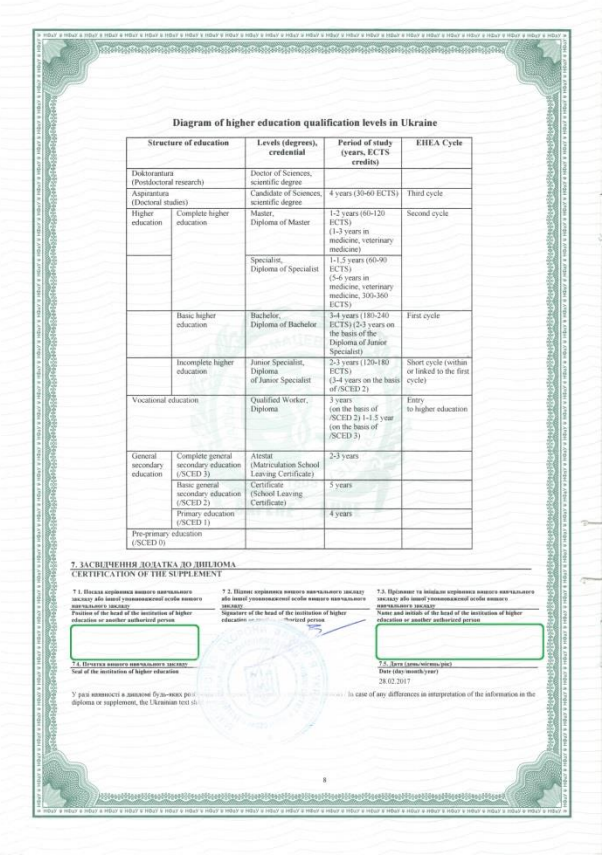


Diagram of higher education qualification levels in Ukraine

Structure of education		Levels (degrees), credential	Period of study (years, ECTS credits)	EHEA Cycle
Doktorantura (Postdoctoral research)		Doctor of Sciences, scientific degree		
Aspirantura (Doctoral studies)		Candidate of Sciences, scientific degree	4 years (30-60 ECTS)	Third cycle
Higher education	Complete higher education	Master, Diploma of Master	1-2 years (60-120 ECTS) (1-3 years in medicine, veterinary medicine)	Second cycle
		Specialist, Diploma of Specialist	1-1,5 years (60-90 ECTS) (5-6 years in medicine, veterinary medicine, 300-360 ECTS)	
	Basic higher education	Bachelor, Diploma of Bachelor	3-4 years (180-240 ECTS) (2-3 years on the basis of the Diploma of Junior Specialist)	First cycle
	Incomplete higher education	Junior Specialist, Diploma of Junior Specialist	2-3 years (120-180 ECTS) (3-4 years on the basis of /SCED 2)	Short cycle (within or linked to the first cycle)
Vocational education		Qualified Worker, Diploma	3 years (on the basis of /SCED 2) 1-1,5 year (on the basis of /SCED 3)	Entry to higher education
General secondary education	Complete general secondary education (/SCED 3)	Atestat (Matriculation School Leaving Certificate)	2-3 years	
	Basic general secondary education (/SCED 2)	Certificate (School Leaving Certificate)	5 years	
	Primary education (/SCED 1)		4 years	
Pre-primary education (/SCED 0)				

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1. Посада керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу
Position of the head of the institution of higher education or another authorized person

7.2. Підпис керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу
Signature of the head of the institution of higher education or another authorized person

7.3. Прізвище та ініціали керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу
Name and initials of the head of the institution of higher education or another authorized person

7.4. Печатка вищого навчального закладу
Seal of the institution of higher education

7.5. Дата (день/місяць/рік)
Date (day/month/year)
28.02.2017

У разі наявності в дипломі будь-яких ро... In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text sh...

8

Найпоширеніші помилки в оформленні

Додатки та академдовідки з кількох сторінок не прошиті

З Р А З О К

Найпоширеніші помилки в оформленні

Невідповідність інформації в освітньому документі відомостям ЄДЕБО

Інформація в документі про освіту:
ПІБ, дата видачі,
інші відомості

=

Інформація в ЄДЕБО:
ПІБ, дата видачі,
інші відомості

Оформлення дублікатів документів про вищу освіту

Нормативний акт	Порядок, затверджений наказом МОН від 06.03.15 №249 (у редакції наказу від 25.10.2016 № 1280)
Форма дубліката	Чинна на дату видачі дубліката
Реквізити дубліката	позначка «Дублікат / Duplicate» новий реєстарційний номер фактична дата видачі дубліката
Інформація в дублікаті	відтворюється інформація, що містилася в первинному документі

Зразок дубліката диплома

УКРАЇНА
UKRAINE

Дублікат / Duplicate

ДИПЛОМ
МОЛОДШОГО СПЕЦІАЛІСТА

JUNIOR SPECIALIST'S
DIPLOMA

Е18 № 000000

П.І.Б.

закінчила у 1990 році

Найменування закладу вищої освіти

здобула кваліфікацію:

освітньо-кваліфікаційний рівень молодший спеціаліст

спеціальність **Медична сестра**

професійна кваліфікація **Медична сестра**

Е18 № 000000

Name

in 1990 completed the full course of

Name of Institution

obtained qualification:

Educational qualification level Junior Specialist

Program Subject Area **Nurse**

Professional qualification **Nurse**

Директор / Director

м.п., підпис

Ініціали, прізвище

30 березня / March 2018

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma the Ukrainian text shall prevail.

З Р А З О К

Найпоширеніші помилки в оформленні дублікатів

Відсутня позначка «Дублікат / Duplicate» в ЄДЕБО та/або на дублікаті документа

Дублікат виданий **за формою, яка діяла на момент видачі первинного документа** про освіту

В дублікаті зазначена **дата видачі первинного документа** про освіту

Виключені пункти з форми документа

Дякую за увагу!

Наші контакти

Адреса: ДП «Інформаційно-іміджевий центр»
м. Київ, вул. Чорновола, 25
Телефон: +38 (044) 484 6445, +38 (044) 484 6495
Сайти: www.enic.in.ua, www.apostille.in.ua
E-mail: info@enic.in.ua, centre@apostille.in.ua